

**RECENSEMENT  
GÉNÉRAL  
DE LA POPULATION  
DE POLYNÉSIE FRANÇAISE**  
*7 novembre 2002*

Photo



IMPRIMÉ  
N° 22

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
POLYNÉSIE FRANÇAISE

*M.....  
a été désigné(e) comme agent recenseur dans la commune de  
.....  
Les habitants sont priés de faciliter sa tâche en répondant à ses questions.  
L'agent recenseur est astreint par la loi au secret professionnel le plus absolu.*

*À Papeete, le .....* 2002

*Le responsable du recensement  
de Polynésie française  
Jean-Jacques WAGNER*

N° 163

INSTITUT STATISTIQUE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE  
Immeuble UUPA - Rue Ahnne  
BP 395 - 98713 Papeete  
TAHITI

Tél : 47 34 34  
Fax : 47 34 68  
Internet : [recensement@ispf.pf](mailto:recensement@ispf.pf)



**SPECIMEN**

# CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DE LA CONSTRUCTION ET DU LOGEMENT

## 1 TYPE DE CONSTRUCTION

- Ferme, bâtiment agricole .....  1
- Maison individuelle de construction traditionnelle .....  2
- Fare MTR ou ATR .....  3
- Maison individuelle de construction moderne (autre que fare MTR ou ATR) .....  4
- Immeuble HLM .....  5
- Immeuble collectif à usage d'habitation (autre que HLM) .....  6
- Hôtel, pension de famille .....  7
- Habitation mobile : bateau, caravane, tente .....  8
- Construction provisoire, habitation de fortune .....  9
- Autre : préciser .....  10

## 2 NATURE PRINCIPALE DES MURS

- Dur : parpaings, ciment .....  1
- Bois, contre-plaqué, pinex, fibro .....  2
- Végétal (ex. bardage) .....  3
- Autre (par ex. tôle) : préciser .....  4

## 3 NATURE DU TOIT

- Tôle .....  1
- Terrasse .....  2
- Tuile, bardage .....  3
- Végétal (ex. pandanus) .....  4
- Autre : préciser .....

## 4 NATURE PRINCIPALE DU SOL

- Terre battue .....  1
- Béton .....  2
- Bois .....  3
- Autre : préciser .....  4

## 5 NOMBRE DE PIÈCES D'HABITATION

- Utilisées par les membres du ménage (non compris la cuisine)
  - parmi ces pièces, combien sont des chambre(s) à coucher ? .....
- Avez-vous des pièces supplémentaires à usage exclusivement professionnel ? ..... Oui  1  
Non  0

## 6 CUISINE(S)

- Une cuisine intérieure au moins .....  1
- Cuisine(s) extérieure(s) .....  2
- Pas de cuisine .....  3

## 7 MODE PRINCIPAL D'ÉCLAIRAGE

- Réseau général d'électricité (y compris communal) .....  1
- Groupe électrogène collectif .....  2
- Panneaux solaires .....  3
- Lampe à pétrole .....  4
- Autre : préciser .....  5

## 8 ÉCLAIRAGE D'APPONT

Oui  1 Non  0

Leguel ?

## 9 ALIMENTATION EN EAU

- Eau courante à l'intérieur du logement .....  1
- Point d'eau individuel à l'extérieur du logement (puits, citernes) .....  2
- Pas de point d'eau individuel mais point d'eau collectif .....  3

## 10 INSTALLATIONS SANITAIRES

- Nombre de douche(s) intérieure(s) .....

## 11 WC

- Situés à l'intérieur du logement .....  1
- Situés à l'extérieur du logement .....  2
- Pas d'installation .....  3

## 12 STATUT D'OCCUPATION

- Propriétaire du sol et du logement (y compris les différentes formes d'accèsion à la propriété) .....  1
- Propriétaire du logement et terrain pris en location .....  2
- Locataire d'un logement loué vide .....  3
- Sous-locataire d'un logement loué vide .....  4
- Locataire, sous-locataire d'un logement meublé .....  5
- Logé gratuitement (par parents, amis, employeur) .....  6

## 13 ANNÉE D'ACHÈVEMENT DE LA CONSTRUCTION OU DE L'IMMEUBLE

- Avant 1977 .....  1
  - De 1978 à 1983 .....  2
  - De 1984 à 1988 .....  3
  - De 1989 à 1996 .....  4
  - 1997 ou après .....  5
- Si oui, préciser l'année .....

## 14 PROPRIÉTÉ DU SOL

- Le sol est-il en indivision ? ..... Oui  1 Non  0

## 15 ÉQUIPEMENT EN PROPRIÉTÉ DU MÉNAGE

- |   | Non                        | Oui                        |
|---|----------------------------|----------------------------|
| • Congélateur séparé  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Chauffe-eau solaire   | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Chauffe-eau électrique ou au gaz  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Machine à laver le linge  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Déssalinisateur   | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Fax (répondre oui même si le numéro d'appel est le même que celui du téléphone) | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |
| • Ordinateur  | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 |

## 16 VÉHICULES/BATEAUX (en état de marche)

- |                                    | Non                        | Oui                        | Nombre                   |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| • Auto, camionnette                | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| — dont 4x4 ou pick-up              | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| • Deux-roues à moteur              | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| — dont 125 cm <sup>3</sup> et plus | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| • Bateaux à moteur                 | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| — dont pirogues ou speed boat      | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| • Bateaux sans moteur              | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |
| — dont pirogue                     | <input type="checkbox"/> 0 | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> |

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général, est obligatoire, en application de la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistiques.

Visa n° 2002X088EC du Ministre chargé de l'économie, valable pour l'année 2002.

Les réponses à ce questionnaire sont protégées par le secret statistique et destinées à l'INSEE.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libérités, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès de l'Institut de la Statistique de la Polynésie française (ISPF), immeuble UUPA, rue Edouard-Arme, Papeete.

# PERSONNE 1

qa.

L1

L2

NOM :

PRÉNOMS :

(dans l'ordre de l'état civil)

SURNOM (éventuellement) :

**1 CETTE PERSONNE :**

- Résidé-t-elle habituellement dans le logement et **y habite-t-elle en ce moment ?**  1
- Résidé-t-elle habituellement dans le logement, mais est-elle **absente pour moins de 6 mois ?**  2

**2 SEXE**
Masculin  1Féminin  2
**3 QUELLE EST VOTRE DATE DE NAISSANCE ?**

Né(e) le    jour    mois    Année    {    Age

Si non, âge en années révolues

**4 VOTRE LIEU DE NAISSANCE ?**

- La Polynésie française  1
- Où ? (nom de la commune)
- La Métropole  2
- La Nouvelle-Calédonie ou Wallis et Futuna  3
- Un autre DOM-TOM  4
- L'étranger : (pays)  5

**5 VOTRE NATIONALITÉ : ÊTES-VOUS ?**

- Français(e) de naissance  1
- Français(e) par acquisition  2  
(par naturalisation, mariage, déclaration ou à votre majorité)

*Dans ce cas, nationalité antérieure ?*

- Etranger (de quelle nationalité)  3

**6 SI VOUS ÊTES NÉ(E) EN DEHORS DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE, en quelle année vous êtes-vous installé(e) pour la dernière fois en Polynésie française ?**
**7 SI VOUS ÊTES NÉ(E) AVANT LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 1997, où était située votre résidence à cette date ?**

- Dans le même logement  1
- En Polynésie française, mais dans un autre logement:
  - à (nom de la commune)
  - commune associée deDOM AS
- En métropole  3
- En Nouvelle-Calédonie ou à Wallis et Futuna  4
- Dans un autre DOM-TOM  5
- À l'étranger (pays)  6

**8 SI VOUS ÊTES NÉ(E) AVANT LE 1-11-2001, où habitez-vous en novembre 2001 ?**

- Dans le même logement  1
- En Polynésie française, dans un autre logement:
  - nom de la commune
  - commune associée deDOM AS
- En métropole  3
- En Nouvelle-Calédonie ou à Wallis et Futuna  4
- Dans un autre DOM-TOM  5
- À l'étranger (pays)  6

Déterminer l'âge de cette personne par rapport au 1<sup>er</sup> novembre 2002

Si cette personne a

- moins de 11 ans, l'interview de cette personne est terminée
- de 11 à moins de 14 ans, poser encore les questions 9 à 13
- 14 ans ou plus poser les questions 9 à 14 et aussi 15 à 25

**LES QUESTIONS 9 À 14 S'ADRESSENT AUX PERSONNES DE 11 ANS OU PLUS**
(personnes nées avant le 1<sup>er</sup> novembre 1991)
**9 VIVEZ-VOUS ACTUELLEMENT EN COUPLE ?**
Oui  1Non  0
**10 QUEL EST VOTRE ÉTAT MATRIMONIAL ?**

Indiquez votre situation juridique présente

- Célibataire (jamais légalement marié(e))  1
- Marié(e)  2
- Veuf (ve)  3
- Divorcé(e)  4
- Séparé(e) légalement  5

**11 POUR LES FEMMES UNIQUEMENT**

- Combien avez-vous eu d'enfants nés vivants ?
- Avez-vous placé certains de ces enfants en fa'a'mau ?  
Non  Oui  ➔ Si oui, combien ?
- Avez-vous accueilli des enfants fa'a'mau ?  
Non  Oui  ➔ Si oui, combien ?

**12 ÊTES-VOUS ACTUELLEMENT ÉCOLIER, ÉTUDIANT OU STAGIAIRE RÉMUNÉRÉ ?**

(Année scolaire ou universitaire 2002-2003 et y compris formation professionnelle ou études supérieures)

- Oui (y compris les cours par correspondance)  1  
↳ Où est situé cet établissement ?  
(Code commune associée pour la Polynésie française, si ailleurs 999) COM AS
- Non  2

**13 SCOLARITÉ ET DIPLÔME LE PLUS ÉLEVÉ ?**

- Aucune scolarité  1
- Aucun diplôme mais scolarité jusqu'en école primaire  2
- Aucun diplôme mais scolarité jusqu'au collège (de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup> incluse)  3
- Aucun diplôme mais scolarité au-delà de la 3<sup>e</sup> jusqu'en terminale  4
- Aucun diplôme mais études supérieures (au-delà du baccalauréat)  5
- CEP ou CPG (certificat d'études primaires ou de formation générale)  12
- BEPC, brevet élémentaire, brevet des collèges  13
- CAP, BEP (y compris CAD et CAPDI)  14
- Baccalauréat général, brevet supérieur  15
- Baccalauréat technologique ou professionnel, brevet professionnel ou technicien, capacité en droit  16
- Diplôme universitaire de 1<sup>er</sup> cycle, BTS, DUT, diplôme des professions sociales  17
- Diplôme universitaire de 2<sup>er</sup> ou 3<sup>er</sup> cycle, diplôme d'ingénieur d'une grande école  18

**14 LA PERSONNE SAIT-ELLE**
Non  0 Oui  1

- Parler le français  0
- Lire le français  0
- Écrire le français  0
- Parler une langue polynésienne  0
- Lire une langue polynésienne  0
- Écrire une langue polynésienne  0
- Quelle est la langue la plus couramment parlée en famille ?

**15 SITUATION AU COURS DE LA SEMAINE PRÉCÉDANT L'INTERVIEW.**

- A travaillé ou a été absent(e) de son travail pour des raisons temporaires (congé, maladie, maternité, etc.) .....  1

Cocher la case 1 également dans les 2 cas suivants

Si la personne aide un membre de sa famille dans son travail.  
S'il s'agit d'un stagiaire rémunéré.

- Exerce une activité intermittente ou saisonnière mais n'a pas travaillé pendant la semaine précédant l'interview .....  2

- Est élève, étudiant, stagiaire non rémunéré .....  3

- Est à la recherche d'un emploi .....

- Est retraité, pré-retraité .....

- Est retiré des affaires (ancien agriculteur, ancien artisan, ancien commerçant, etc.) .....  5

- Est homme ou femme au foyer .....  7

- Est autre inactif .....  8

**16 AVEZ-VOUS DÉJÀ TRAVAILLÉ DANS LE PASSÉ?**

- Oui .....  1

↳ Quelle était votre profession principale ?

**17 FAITES-VOUS DES DEMARCHES POUR TROUVER DU TRAVAIL ?**

- N'effectue aucune démarche .....  1
- Effectue des démarches depuis :
  - moins de 3 mois .....  2
  - 3 mois à moins d'un an .....  3
  - 1 an à moins de 2 ans .....  4
  - 2 ans ou plus .....  5

**18 ÊTES-VOUS DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT POUR OCCUPER UN EMPLOI, S'IL SE PRÉSENTE ?**

- Oui .....  1
- Non .....  0

**OBSERVATIONS :** (N° puis libellé de la question)

P.A.

CPS

ACT

**25 LA PERSONNE A-T-ELLE UNE ACTIVITÉ ANNEXE ?**

- 1 Agriculture (tout ou partie de votre production) .....  0
- 2 Chasse .....  0
- 3 Pêche .....  0
- 4 Artisanat .....  0
- 5 Petits commerces de rue (par exemple : plats cuisinés) ou commerce à domicile .....  0
- 6 Prestations liées à des activités touristiques .....  0
- 7 Autres : (petits boulot par ex.) préciser .....  0

**19 QUELLE PROFESSION EXERCÉZ-VOUS ?**

Soyez le plus précis possible : (ouvrier électricien d'entretien, chauffeur de taxi, maçon, boulanger...)

**20 POSITION SOCIO-PROFESSIONNELLE**

- Agriculteur-exploitant et agriculteur-eleveur .....  1
- Pêcheur, aquaculteur et chasseur .....  2
- Chef d'entreprise, artisan, commerçant, gérant de son entreprise .....  3
- Cadre, ingénieur, profession libérale, médecin, CC1 ou A de la fonction publique .....  4
- Agent de maîtrise (y compris administratif ou commercial), technicien d'assistance, VRP, programmeur, gérant salarié .....  5
- Institutrice, PEGC, assistante(s) sociale(s), infirmière(s), technicien médical, CC2 ou B de la fonction publique .....  6
- Secrétaire, employé de bureau, de l'hôtellerie, vendeur, femme de ménage, agent de service, aide soignant, CC3, CC4 ou C de la fonction publique .....  7
- Ouvrier, ouvrier agricole, chauffeur, manœuvre, magasinier, manutentionnaire, CC5 ou D de la fonction publique .....  8

**21 VOUS EXERCÉZ CETTE PROFESSION**

- de façon continue ? .....  1
- de façon intermittente ou saisonnière ? .....  2
- de façon exceptionnelle ? .....  3

**22 ÊTES-VOUS EMPLOYÉ(E)**

- à temps complet ? .....  1
- à temps partiel mi-temps et plus ? .....  2
- moins que le mi-temps ? .....  3

**23 STATUT PROFESSIONNEL**

- Agriculteur, éleveur, chasseur, pêcheur, aquaculteur .....  0
- L'essentiel de la production est-il réservé à la consommation familiale ? Oui  1 Non  0
- Aide familial .....  1
- Membre d'une profession libérale .....  2
- Artisan, commerçant, industriel, travailleur indépendant .....  3
- Préciser le nombre de salariés :
- Travailleur à domicile pour le compte d'une entreprise .....  4
- Stagiaire rémunéré, DU, CCE .....  5
- Salarié du secteur privé à durée déterminée .....  6
- Salarié du secteur privé à durée indéterminée .....  7
- Salarié du secteur public à durée déterminée .....  8
- Salarié du secteur public à durée indéterminée .....  9

**24 ÉTABLISSEMENT OÙ TRAVAILLE LA PERSONNE**

• Nom (ou raison sociale)

• Commune

Commune associée

• Adresse de l'établissement :

• Son activité très précise :

non	oui	pour la vente	auto-consommation
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1